



# **MP-FOL9**

## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

[www.mpmaneuropa.com](http://www.mpmaneuropa.com)

## **AVERTISSEMENT**

### **Niveau d'écoute**

Évitez d'écouter à un niveau sonore trop élevé.

À pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

En cas de remplacement du casque n'utiliser que le casque d'origine pour ne pas modifier les caractéristiques de puissance acoustique maximum de l'ensemble.

### **Sécurité**

N'utilisez pas le lecteur en conduisant, quelque soit le type de véhicule, car les sons provenant de l'extérieur peuvent devenir inaudibles.

Vous n'entendrez plus les autres véhicules ou tout autre bruit susceptible d'attirer votre attention.

## **Aperçu des fonctions**

- **Différents formats audio supportés**

Tels que MP3, WMA, WMV, ASF, WAV.

- **Radio FM stéréo**

Puissante recherche automatique ou fonction de recherche manuelle, possibilité de mémoriser 40 chaînes locales de différentes fréquences (20 chaînes pour un système), pour vous permettre de profiter des programmes en tout confort.

- **Text Browser**

Pour lire des livres tout en écoutant la musique.

- **Fonction USB, pas de driver nécessaire**

Votre PC reconnaît automatiquement cet appareil si vous utilisez WIN2000 ou une version supérieure.

Si vous utilisez WIN98, un logiciel d'installation (CD-ROM) est nécessaire.

- **REC**

Enregistrez votre voix à l'aide du microphone en format .WAV ou .ACT.

- **Égaliseur sept canaux**

Normal, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz and DBB

- **Modes d'écoute multiples**

Normal, Repeat One, Folder, Folder Repeat, Repeat All, Shuffle et Introduce

- **Auto Extinction**

Deux modes sont disponibles, à savoir le mode 'Sleep' et le mode 'Économie d'énergie'.

- **Menu animé**

Usage agréable grâce aux menus animés et aux lettres correspondantes !

## **Introduction**

- Tout d'abord, nous vous remercions pour utiliser le lecteur MP3 numérique **mpman**© !  
Pour vous permettre d'utiliser votre lecteur correctement, veuillez lire attentivement le présent manuel avant tout.
- Le contenu de ce manuel peut être modifié à tout moment pour l'améliorer.  
Le contenu concernant la performance et les fonctions peut également être modifié sans préavis.  
Si le paramétrage ou le mode de fonctionnement ne correspond pas aux descriptions données dans le présent manuel, veuillez consulter notre site internet.  
Vous y trouverez les dernières informations concernant ce produit.  
[www.mpmaneuropa.com](http://www.mpmaneuropa.com)

## **Dans la boîte**

- |                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| (1) Lecteur MP3                  | un        |
| (2) Écouteurs stéréo             | une paire |
| (3) CD d'installation pour WIN98 | un        |
| (4) Manuel de l'utilisateur      | un        |
| (5) Câble USB                    | un        |

## **Système minimum requis**

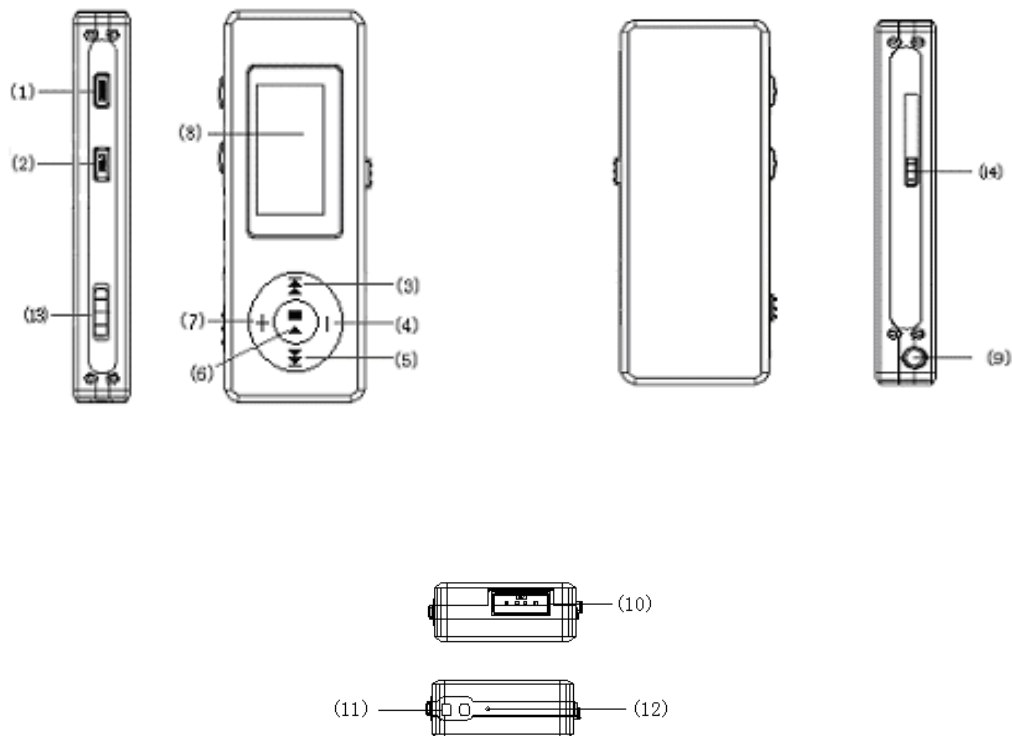
- (1) Pentium 166 MHz ou plus rapide
- (2) Windows 98/2000/ ME/XP
- (3) Port USB
- (4) Lecteur CD- ROM 4x ou plus rapide
- (5) 20MB d'espace libre sur le disque dur
- (6) 64 MB de mémoire système

## Contenu

Aperçu des fonctions	1
Introduction	2
Description	4
Boîtier et touches	6
Affichage	6
Pile	6
Fonctions de base	6
Accéder au menu	6
Navigation	6
Accéder aux modes de fonctionnement	7
Usage des touches	8
Mode musique et mode écoute (PLAY)	8
Mode enregistrement (REC)	8
Mode FM	8
Écouter la musique	9
Fonctionnement simple	9
Mode EQ	10
Affichage synchronisé des paroles (fonction karaoke)	10
Enregistrement vocal	10
Enregistrer en mode REC	10
Sélection du style REC	11
Écoute des enregistrements vocaux	11
Conversion du fichier d'enregistrement ACT en format WAV 12	
Utilisation de la radio FM	12
Lecteur de texte	13
Paramétrage du système	14
Comment y accéder ?	14
Les paramètres	14
Instructions détaillées	15
Disque USB	16
Création d'un fichier (ou répertoire)	16
Autres paramètres	17
Sélection de répertoires différents (arrêt du sous-menu)	17
Effacement de fichiers (arrêt du sous-menu)	17
Mode écoute (jouer le sous-menu)	18
Vitesse d'écoute (jouer le sous-menu)	19

Mode Repeat (jouer le sous-menu).....	20
Nombre Repeat (jouer le sous-menu).....	20
Intervalle Repeat (jouer le sous-menu).....	20
Installation du driver pour Win98.....	20
Recommandations spéciales.....	21
Enlèvement sûr.....	21
Reset.....	22
Dépannage .....	22
Spécifications techniques .....	23

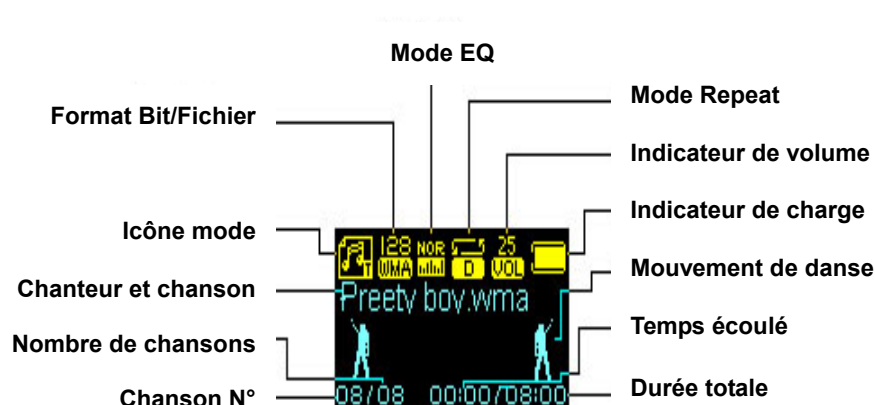
## Description des touches



## **Boîtier et touches**

- 1) REC,
- 2) Menu,
- 3) F.FWD/Next,
- 4) Vol-,
- 5) F.REV/Previous
- 6) Play/Pause
- 7) Vol +
- 8) LCD,
- 9) Prise jack pour écouteurs
- 10) USB
- 11) Attache pour cordon
- 12) Micro
- 13) Power ON/OFF
- 14) Bouton pour port USB,

## Affichage



## Pile

Un indicateur de charge à neuf niveaux est affiché à l'écran.  
L'indicateur indique une charge complète quand la tension de la pile est de 1,5V.  
L'indicateur indique une charge nulle quand la pile est à plat. Alors, il faut recharger la pile à l'aide d'un chargeur externe (en option) ou à l'aide de la connexion USB sur votre PC.

## Fonctions de base

### Accéder au Menu

- Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu :
- Menu principal (gardez la touche enfoncée un moment pour y accéder en mode Stop)
- Sous-menu en mode écoute 'Playback' (appuyez brièvement pour y accéder)
- Sous-menu en mode Stop (appuyez brièvement pour y accéder)

### Navigation

- Sélectionnez la chanson à introduire et accédez au menu.
- Appuyez sur la touche PREV pour sélectionner 'en avant' et sur la touche NEXT pour sélectionner 'en arrière'.
- Aller en avant et en arrière en écoutant la musique.
- Appuyez sur la touche PREV pour arrière rapide et NEXT pour avance rapide.



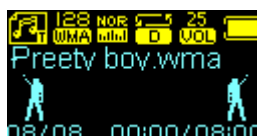
## Accéder aux modes de fonctionnement

Sélection des différents sous-menus dans le menu principal.  
Appuyez brièvement sur la touche Menu pour y accéder.

Menu principal :



Mode musique :



Mode enregistrement :



Mode vocal :



Mode FM :



Fonction système :



Accéder au mode USB via la connexion au PC :



## Touches de commande

### Mode musique et Mode vocal

Touche	Action	Stop mode	Mode écoute	Sous-menu écoute	Sous-menu Stop
Play	Pression longue	Éteindre	Éteindre	Éteindre	Éteindre
	Pression brève	Écoute	Stop	Quitter menu	Quitter menu
Menu	Pression longue	Accès menu principal	Accès menu principal	Accès menu principal	Accès menu principal
	Pression brève	Accès sous-menu Stop	Accès sous-menu écoute	Confirmer l'option ou accès sous-menu	Confirmer l'option ou accès sous-menu
Suivant	Appuyer	Suivant	Suivant et écoute	Déplacer sous-menu	Déplacer sous-menu
	Garder enfoncé	En avant successivement	F.FWD	En avant successivement	En avant successivement
Précédent	Appuyer	Précédent	Précédent et écoute	Déplacer sous-menu	Déplacer sous-menu
	Garder enfoncé	En arrière successivement	F.REV	En arrière successivement	En arrière successivement
Vol+	Pression brève	Augmenter volume progressivement	Augmenter volume progressivement	×	×
	Garder enfoncé	Augmenter volume	Augmenter volume	×	×
Vol-	Pression brève	Baisser volume progressivement	Baisser volume progressivement	×	×
	Garder enfoncé	Baisser volume	Baisser volume	×	×

### Mode REC (enregistrement)

Touches	Action	État Stop	État REC
Play REC	Pression longue	Éteindre	Arrêter d'enregistrer
	Pression brève	Début enregistrement	Pauser l'enregistrement
Menu	Pression longue	Accès menu principal	×
	Pression brève	Accès sous-menu REC	×

## Mode FM



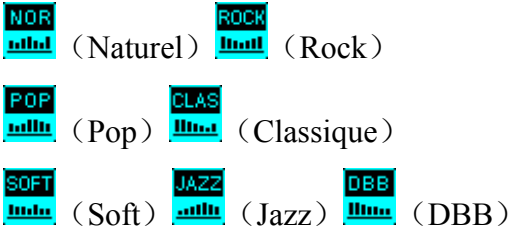
Touches	Action	État Tuning	Sous-menu FM
Play	Pression longue	Éteindre	Éteindre
	Pression brève	Si une chaîne est mémorisée : chaîne suivante; Si aucune chaîne n'est mémorisée : ×	Quitter le menu
Mode	Pression longue	Accès menu principal	Accès menu principal
	Pression brève	Accès sous-menu	Confirmer l'option ou accès au niveau suivant
Suivant	Appuyer	Augmenter 100KHz d'un cran ou arrêter la recherche	Déplacer le sous-menu
	Garder enfoncé	Augmenter 100KHz successivement pour chercher	En avant successivement
Précédent	Appuyer	Diminuer 100KHz d'un cran ou arrêter la recherche	Déplacer le sous-menu
	Garder enfoncé	Diminuer 100KHz successivement pour chercher	En arrière successivement
Vol+	Pression brève	Augmenter volume progressivement	×
	Garder enfoncé	Augmenter volume successivement	×
Vol-	Pression brève	Baisser volume progressivement	×
	Garder enfoncé	Baisser volume successivement	×

## Écouter de la musique

### Fonctionnement simple

<p>1. Connectez les écouteurs Insérez la fiche des écouteurs dans le connecteur jack.</p>	<p>2. Poussez la touche ON/OFF (8) vers la droite. Sélectionnez le mode Musique. Appuyez sur la touche menu pour y accéder.</p>
<p>3. Sélectionnez la musique Touche Préc. (2) : sélect. chanson précédente Touche Suiv. (2) : sélect. chanson suivante</p>	<p>4. Réglage du volume VOL+ (5) : augmente le volume VOL- (5) : diminue le volume</p>
<p>Note : Le lecteur s'éteint automatiquement à l'heure programmée dans "Paramètre système/Paramètre extinction/Mode économique", sauf pendant l'écoute ou l'enregistrement.</p>	

### Mode EQ

<p>1. Pendant l'écoute</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche menu pour accéder au sous-menu écoute.</p>
<p>3. Appuyez sur la touche « Suivant » pour sélectionner l'option "EQ mode".</p>	<p>4. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu "EQ mode".</p> 
<p>5. Appuyez sur la touche « Suivant » pour sélectionner et appuyez sur la touche Menu pour confirmer.</p>	<p>6. Modes EQ :</p> 

## Affichage synchronisé des paroles (Fonction Karaoke)

Le lecteur supporte les fichiers de paroles “\*.LRC” pour synchroniser l’affichage des paroles et le son.

Comment utiliser les fichiers de paroles ?



Le nom du fichier de paroles doit être le même que le nom du fichier de la chanson.

Par exemple :

Le fichier de la chanson est : A-Do—Night.mp3

Alors, le fichier des paroles de cette chanson doit s’appeler:  
A-Do—Night.lrc




Comment peut-on savoir si une chanson est accompagnée d’un fichier de paroles ?

Si la chanson en cours a un fichier de paroles, l’icône “” affiché dans le coin supérieur gauche en mode Musique se transforme en “”

## Enregistrement vocal

***Le lecteur peut enregistrer jusqu’à 99 fichiers REC dans chaque répertoire !***

### Enregistrer en mode REC

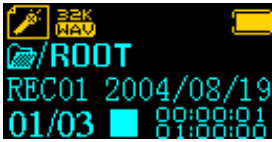



<p>1. Accès menu principal</p>  <p>Mode musique</p>	<p>2. Appuyez sur la touche « Suivant » pour sélectionner le mode REC</p>  <p>Mode Rec</p>
<p>3. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au mode REC.</p> 	<p>4. Appuyez sur la touche REC pour commencer l’enregistrement.</p> <p>5. Appuyez sur la touche Play pour pauser/continuer l’enregistrement.</p>

∇ L’enregistrement vocal est enregistré dans le répertoire actif choisi dans le sous-menu “REC Stop /répertoire principal.




∇ SI l’écran affiche “Space Full”, cela veut dire qu’il n’y a plus de place disponible pour enregistrer de nouveaux fichiers. Effacez d’autres fichiers pour libérer de la place.

∇ Si l’écran affiche “Directory Full”, cela veut dire qu’il y a déjà 99 fichiers REC enregistrés dans le répertoire. Sélectionnez un autre répertoire.

## Sélection du style d'enregistrement

<p>1. Sélectionnez le mode 'enregistrement'.</p> <p>Pas d'enregistrement</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au sous-menu REC.</p> <p>Répertoire local</p> 
<p>3. Appuyez sur la touche « Suivant » pour sélectionner le sous-menu « REC style ».</p>  <p>REC style</p>	<p>4. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au sous-menu:</p>  <p>SP REC</p>
<p>5. Appuyez sur la touche Suivant pour sélectionner le style d'enregistrement souhaité.</p>	<p>6. Appuyez sur la touche Mode pour confirmer le style chois.</p>
<p>7. Appuyez sur la touche Play pour commencer l'enregistrement.</p>	<p>8. REC style:</p> <p><b>32K WAV</b> enregistrement SP, format WAV, faible qualité</p> <p><b>8K ACT</b> enregistrement LP, format ACT, qualité moyenne</p> <p><b>32K WOV</b> SP voice-control, format wav (voice-control REC: l'enregistrement s'arrête quand il n'y a pas de bruit)</p> <p><b>8K WOV</b>: LP voice-control et format ACT</p>

## Écoute des enregistrements vocaux

1. Accès menu principal  MUSIC Mode musique	2. Appuyez sur la touche Suivant pour sélectionner le mode REC “Voice mode”:  VIOCE Mode vocal
3. Appuyez sur la touche Mode pour accéder au Mode vocal. 	4. Sélectionner le fichier REC : Touche Préc. : sélectionner le fichier REC précédent Touche Suiv. : sélectionner le fichier REC suivant
5. Appuyer une seconde fois sur la touche PLAY pour commencer l'écoute.	6. Réglage du volume: VOL+ : Augmenter volume VOL- : Baisser volume

## Conversion d'enregistrements vocaux ACT en format WAV

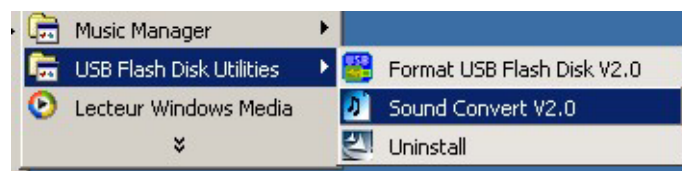
Si vous voulez écouter vos enregistrements sur votre ordinateur, vous devez d'abord convertir en format WAV.

Le convertisseur se trouve sur le CDROM fourni avec le lecteur.

Chargez-le dans le PC et ouvrez le répertoire “act to wav CONVERTOR”.







Double-cliquez sur l'application pour l'installer.

Allez dans ‘Programs’ et sélectionnez “USB Flash disk Utilities” et puis “Sound Convert” (voir image ci-dessous).



Ceci lance le convertisseur et vous permet de convertir des enregistrements vocaux en fichiers WAV ou MP3.




## Utilisation de la radio FM

<p>1. Accès menu principal.</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche « suivant » et sélectionner “Mode FM”.</p> 
<p>3. Appuyer sur la touche Menu pour accéder au “Mode FM”.</p> 	<p>4. Recherche automatique Appuyer sur la touche Préc./Suiv. pendant deux secondes. L'appareil sélectionne automatiquement la station disponible suivante.</p>
<p>5. Recherche manuelle : Appuyer Préc./Suiv. pour rechercher manuellement les chaînes.</p>	<p>6. Mémoriser la station sélectionnée : Appuyez sur la touche Menu pour accéder le sous-menu FM.</p>  <p>Appuyez sur la touche Menu pour mémoriser la station sélectionnée.</p>
<p>7. On peut sélectionner les stations mémorisées en appuyant brièvement sur la touche Play</p>	<p>8. Réglage du volume : VOL+: augmenter le volume VOL-: baisser le volume</p>
<p>9. Enregistrement de la radio Sélectionnez une chaîne de radio. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au sous-menu FM et sélectionnez le mode REC (Fine ou Long).</p> 	<p>Note: Si la station émet en stéréo, l'écran affiche “”.</p>



## Paramétrage du système

### Comment y accéder ?





1. Accès menu principal.  Music mode	2. Appuyez sur la touche Suiv. pour sélectionner les paramètres "Système".  Paramètres système
3. Appuyez sur Mode pour accéder aux paramètres du système  REC time	

### Les paramètres



REC time	Paramétrer la date et l'heure de l'enregistrement.
Screensaver time	Paramétrer la durée avant que l'écran ne se mette en veilleuse.
Screensaver picture	Sélectionner l'image de l'écran de veille.
Dancing pictures	Sélectionner l'image à afficher pendant l'écoute.
Language Setting	Sélectionner la langue souhaitée.
Power off setting	Paramétrer une durée (min). Quand cette période est écoulée, le lecteur se coupe automatiquement.
Replay mode	Replay automatique/manuel
Contrast Adjustment	Réglage du contraste de l'écran d'affichage
Memory Info	Mémoire disponible et mémoire totale
Firmware Version	Affichage de la version du firmware du lecteur
Exit	Quitte l'interface.

## Instructions détaillées

### ○ Paramétrage de “REC time” (moment d’enregistrement)

<p>1. Sélectionnez « REC time » dans les paramètres du système.</p>  <p>Recording Time REC time</p>	<p>2. Appuyez sur Menu pour accéder au paramétrage du moment d’enregistrement</p>  <p>Recording Time REC time</p>
<p>3. Appuyez sur la touche VOL+ pour sélectionner l’année. L’année commence à clignoter:</p>  <p>Recording Time REC time</p>	<p>4. Appuyez sur Suiv./Préc. pour augmenter/diminuer</p>  <p>Recording Time REC time</p>
<p>5. Appuyez sur VOL+ pour sélectionner le mois .....</p>	<p>6. Appuyez sur Menu pour confirmer et quitter.</p>

### ○ Paramétrage “Délai écran de veille”

<p>1. Sélectionnez “Screensaver Time”</p>  <p>Recording Time</p>	<p>2. Appuyez sur Suiv./Préc. pour régler le délai.</p> 
<p>3. Appuyez sur Menu pour quitter quand le paramétrage est terminé.</p>	

#### ○ Paramétrage “Image de veille”

Paramétrage similaire à “EQ mode”.

#### ○ Paramétrage “Image dansante ”

Paramétrage similaire à “EQ mode”.

#### ○ Sélection de la langue

Paramétrage similaire à “EQ mode”.

#### ○ Paramétrage extinction

Paramétrage similaire à “Screensaver time”

: “Mode économie d’énergie ”: L’appareil s’éteint après la période programmée si aucune touche n’est activée (pas pendant l’écoute et l’enregistrement)

“Sleeping mode”: L’appareil s’éteint après la période programmée.

Note : le « Sleeping mode » doit être défini chaque fois que vous voulez utiliser cette fonction.

- Paramétrage « Repeat » (répétition)  
Paramétrage similaire à “EQ Mode”.
- Réglage du contraste  
Paramétrage similaire à “Screensaver time”

l’USB avec l’icône à deux disques.

- “Memory info”

Ce chiffre indique la capacité totale du disque et le pourcentage indique la part occupée.

- “Firmware version”

La version actuelle du firmware utilisé pour le lecteur.

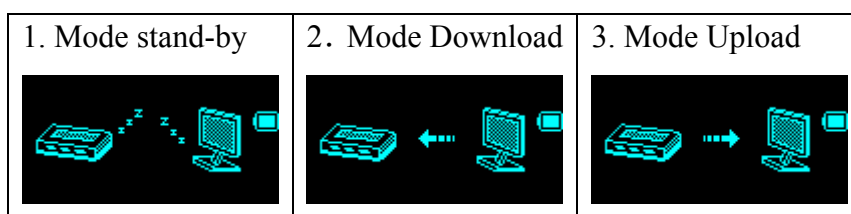
### **Disque USB**

Le lecteur est utilisable comme disque USB standard avec le système d’exploitation Windows98 ou supérieur (avec WIN98, vous avez besoin du driver).

Le lecteur supporte l’alimentation par le port USB et peut donc être utilisé sans pile.

Connexion au PC : allumez le lecteur et enfichez-le dans le port USB.

Quand il est connecté au PC, le lecteur dispose de trois modes



### **Création d’un répertoire**

Vous pouvez mettre jusqu’à 99 chansons dans chaque répertoire.

Si vous voulez enregistrer plus de 99 chansons sur votre lecteur MP3, vous devez créer un nouveau répertoire.

Il vous suffit de double-cliquer sur « Poste de travail » et d’ouvrir le disque dur externe qui représente votre lecteur MP3.

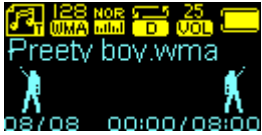


Pour créer un nouveau répertoire, cliquez le bouton droit de la souris dans une zone vide, sélectionnez nouveau dossier, Répertoire dans le menu qui s’affiche.

Vous pouvez créer jusqu’à 10 répertoire (y compris le répertoire racine) et jusqu’à 99 chansons par répertoire.

## Autres paramètres



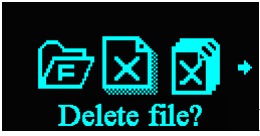

### Sélection de différents répertoires (sous-menu stop)

Vous pouvez mettre différents fichiers dans différents répertoires.

<p>1. Stop interface (L'exemple est en mode Musique. On peut sélectionner les répertoires en mode enregistrement et écoute).</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au sous-menu Stop.</p>  <p>Local folder Répertoire principale du disque</p>
<p>3. Appuyez de nouveau sur Menu pour y accéder.</p>  <p>Bon Jovi M2M A-Do Richard Ren</p>	<p>4. Appuyez sur Suiv./Prév. pour sélectionner le répertoire.</p> <p>5. Appuyez sur la touche mode pour confirmer le répertoire sélectionné.</p>

### Effacer des fichiers (sous-menu Stop)

En mode Musique et en mode Vocal, vous pouvez effacer les fichiers correspondants.

<p>1. Mode Stop</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche Mode pour accéder au sous-menu</p>  <p>Local folder Répertoire principal du disque</p>
<p>3. Appuyez sur Suiv./Préc. pour sélectionner "Delete files" ou "Delete all files"</p>  <p>Delete file? Effacer fichier ?</p>	<p>4. Appuyez sur Menu pour accéder.</p>  <p>Del. file? Effacer fichier ? M2M - PrettyBoy Night A-Do 9skymusic</p>

5. Appuyez sur la touche Suiv. pour changer “NO” en “YES”.



6. Appuyez sur Menu pour confirmer



La fonction “Delete all files” efface tous les fichiers dans le mode actif et dans le répertoire actif (par exemple, effacer tous les fichiers en mode musique efface tous les fichiers de musique, mais laisse les fichiers d’enregistrements)

### Mode écoute

Quand vous écoutez de chansons ou des enregistrements, vous pouvez sélectionner différents modes d’écoute (repeat, shuffle)

#### ○ REPEAT (répétition)

(Normal)	Quand toutes les chansons dans le répertoire en cours ont été jouées, le lecteur passe au répertoire suivant jusqu’à ce que tous les fichiers aient été joués, et puis il s’arrête.
(Repeat One)	Le lecteur répète une seule chanson.
(Folder)	Le lecteur joue toutes les chansons dans le répertoire sélectionné.
(Repeat Folder)	Le lecteur joue en continu les chansons dans le répertoire sélectionné.
(Repeat All)	Le lecteur joue en continu toutes les chansons.

#### ○ SHUFFLE (écoute aléatoire)

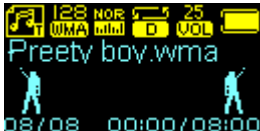
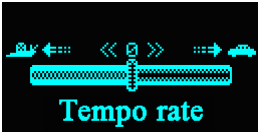
(Random)	Le lecteur joue dans un ordre aléatoire la musique dans le répertoire sélectionné.
----------	--

#### ○ INTRO

(Intro)	Le lecteur joue les 10 premières secondes de chaque chanson dans le répertoire en cours.
---------	--

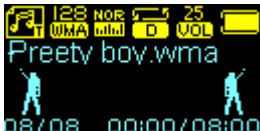
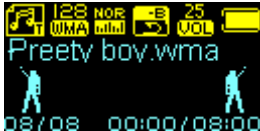



## Vitesse d'écoute (sous-menu écoute)

Quand vous écoutez de la musique (cela s'applique uniquement aux fichiers MP3), vous pouvez sélectionner différentes vitesses d'écoute (rapide ou lente), mais le son ne change pas.

<p>1. Pendant l'écoute des chansons.</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au sous-menu écoute (Play).</p>
<p>3. Appuyez sur Suiv. pour sélectionner "Play speed".</p>	<p>4. Appuyez sur la touche Menu pour accéder à la vitesse d'écoute "Play speed"</p>  <p>Tempo rate Vitesse d'écoute</p>
<p>5. Appuyez sur Suiv./Préc. pour changer la vitesse</p>	

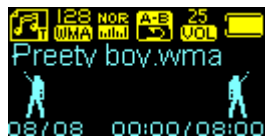
## Mode Repeat (sous-menu Play)

○A-B repeat

<p>1. Écoute musique ou écoute enregistrement.</p> 	<p>2. Appuyez sur la touche menu pour accéder au sous-menu Play.</p>
<p>3. Appuyez sur la touche Suiv. pour accéder au mode "Repeat" dans le menu.</p>	<p>4. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au mode "Repeat".</p>  <p>La lettre "A" dans l'icône  clignote et attend la confirmation du premier point.</p>
<p>5. Appuyez sur SUIV. pour confirmer le second point B. La lettre "B" dans l'icône  clignote.</p>	<p>6. Appuyez sur la touche SUIV pour confirmer le point B. L'icône Repeat  est fixe. Le lecteur répète le passage entre les points A et B le nombre de fois programmé et puis quitte le mode Repeat. Dans ce</p>

	mode, l'utilisateur peut appuyer sur la touche PREC pour remettre à zéro le point A.
--	--

- Fonction suivi (follow) (cette fonction n'est pas disponible en mode écoute)

1. Le passage A-B joue en continu.	2. Appuyez sur la touche Suiv. pour accéder au mode 'Suivi' (follow).
	
3. L'icône 'repeat' "A-B" se transforme en l'icône 'follow' "A-B". Le lecteur enregistre la voix de l'utilisateur. La durée est la même que celle du passage A-B Repeat.	4. Le lecteur joue l'enregistrement vocal initial et l'icône se transforme en "A-B". Alors, vous pouvez appuyer sur la touche Suiv. pour accéder à la fonction de contraste.

⚠ Dans ce mode, appuyez sur la touche PREC. pour revenir au mode "A-B repeat".

- Fonction de contraste (cette fonction n'est pas disponible en mode écoute)

1. Après avoir sélectionner la fonction de contraste, l'icône 'repeat' se change en "A-B", le lecteur joue l'enregistrement vocal initial.	2. Après avoir reproduit l'enregistrement vocal initial, l'icône change en "A-B",
--	---

⚠ Dans ce mode, appuyez brièvement sur la touche pour revenir au mode "Follow".

⚠ Dans les trois modes ci-dessus, appuyez sur la touche Menu pour quitter le mode 'repeat'.

### Repeat time - Nombre de répétitions (sous-menu écoute (play))

Paramétrage similaire à celui de "Screensaver time".

« Repeat time » détermine le nombre de fois que le passage A-B est répété en continu.

### Repeat intervals – intervalles de répétition (sous-menu play)

Paramétrage similaire à celui de "Screensaver time".

L'intervalle de répétition détermine la longueur de la pause entre deux répétitions du passage A-B.

### **Installation du driver pour Win98**

Notez que vous n'avez pas besoin du driver si vous utilisez Win Me / Win2000 / Win XP!

Toutefois, si vous utilisez Win98, vous devez installer un driver avant de pouvoir utiliser votre lecteur MP3.

Le driver se trouve sur le CD-ROM dans la boîte.

1/ Déconnectez le lecteur MP3.

2/ Mettez le lecteur CD-ROM dans le PC et ouvrez le répertoire "DRIVER FOR WIN98 USERS".

3/ Lancez l'installation en double-cliquant sur "WIN98 DRIVER.EXE"

4/ Quand l'installation est terminée, relancez l'ordinateur.

5/ Après le redémarrage, vous pouvez brancher votre lecteur MP3. Le PC le reconnaîtra automatiquement.



## Recommandations spéciales

### Procédure sûre de déconnexion du lecteur

- ⚠ Suivez toujours cette procédure pour éviter les problèmes avec votre lecteur !
- ⚠ Ne déconnectez jamais votre lecteur sans suivre cette procédure !

Avant de déconnectez votre lecteur.

1/ Double-cliquez sur l'icône "déconnecter ou ejecter" (déconnexion sûre du lecteur) dans la barre de tâches (voir figure 1) :



Figure 1

2/ Dans la fenêtre "Safely Remove Hardware", sélectionnez "USB mass storage device" et cliquez sur le bouton "Stop" (voir figure 2). La fenêtre "Stop a Hardware device" s'ouvre comme ci-dessous (voir figure 3).



← Figure 2

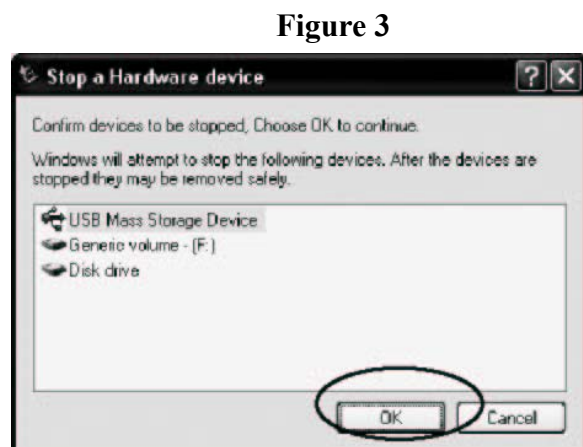


Figure 3

3/ Cliquez sur OK. Une fenêtre « Safe to Remove Hardware » (déconnexion sûre du hardware) s'ouvre. Maintenant, vous pouvez déconnecter le câble USB et le lecteur de l'ordinateur (voir figure 4).



Figure 4

## **Reset**

Si, pour une raison quelconque, le lecteur se bloque et ne fonctionne plus, vous pouvez faire un formatage de mémoire interne.

Il vous suffit de l'éteindre et de le rallumer, le reset se fait automatiquement à l'allumage.

## **Dépannage**

Vous n'entendez pas de voix par les écouteurs	Vérifiez que le volume n'est pas coupé (position zéro) et que les écouteurs sont connectés correctement. Vérifiez que les écouteurs sont propres. Un fichier MP3 endommagé peut produire du bruit à plusieurs niveaux, même si ce n'est pas de la musique. Gardez les fichiers intacts.
Les mots à l'écran sont déformés.	Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne langue.
La réception FM n'est pas bonne.	Réglez la position entre les écouteurs et le lecteur. Coupez les appareils électriques à proximité.
Le lecteur est totalement bloqué.	Remettez à zéro le firmware en suivant les instructions à la page 21.
Le lecteur ne télécharge pas la musique correctement.	Vérifiez que le câble USB n'est pas endommagé et qu'il est connecté correctement. Vérifiez que le driver est installé correctement. Vérifiez qu'il reste de la place en mémoire.

## Spécifications techniques

Dimensions	31mm×80mm×12mm	
Poids	25g (hors pile)	
Affichage	Trame (128*64) OLED	
Vitesse USB	Grande vitesse : USB2.0 (Lecture 1033K Byte/s, écriture 955K Byte/s)	
Mémoire EMS	Mémoire Flash : 128/256/512MB,1GB	
Alimentation	Pile rechargeable au lithium	
Enregistrement	Vitesse d'échantillonnage	8KHz
	Format d'enregistrement	WAV (32K bps), ACT (8K bps)
	Durée d'enregistrement	35 heures (ACT, 128M Flash)
MP3、WMA、WMV、ASF	Puissance max écouteurs	(L) 10mW + (R) 10mW (32Ohm)
	Débit binaire MP3	8K bps – 320K bps
	Débit binaire WMA、WMV、ASF	5K bps – 384K bps
	Gamme de fréquence	20Hz to 20KHz
	SNR	85dB
	Niveau de distorsion	
Radio FM	Gamme de fréquences reçues	76MHz – 96MHz / 87MHz – 108MHz
	Mémorisation des stations	20+20
	Puissance max. écouteurs	(L) 10mW + (R) 10mW (32Ohm)
	SNR	45dB
Format de musique	MP1、MP2、MP3、WMA、WMV、ASF、WAV	
Température ambiante	-5 to 40°C	
Langues	ENG / FR / ITAL / GER / ESP / SWED / CZE / NL	
Système d'exploitation supporté	Windows98/SE/ME/2K/XP	

Note : la conception et les spécifications du produit peuvent être changés sans préavis.

**CLAUSE DE NON RESPONSABILITE :**

Les piles rechargeables peuvent être rechargées un nombre limité de fois et il se peut que l'on doive les remplacer après un certain temps. La longévité de la pile et le nombre de cycles de charge varient en fonction de l'utilisation et du paramétrage. Votre pile est garantie pendant un an.

Pour de plus amples informations, visitez notre site internet [www.mpmaneuropa.com](http://www.mpmaneuropa.com)